



(valido da maggio 2019)

# STATUTEN

# STATUTS

# STATUTI

## I. NOME / SEDE / SCOPO

### Art. 1 Nome

Con il nome di

Società dei Capi di Polizia delle Città Svizzere (SCPCS)  
Société des Chefs de Police des Villes de Suisse (SCPVS)  
Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs (SVSP)

è costituita una associazione ai sensi degli art. 60 e seguenti del CCS.

### Art. 2 Sede

La sede della SCPCS è fissata presso il luogo di servizio del Presidente.

### Art. 3 Scopo

La Società dei Capi di polizia delle città svizzere ha come scopo:

- la promozione della collaborazione e lo scambio di esperienze nell'ambito della sicurezza urbana.
- l'elaborazione di proposte tendenti a risolvere problemi comuni.
- la salvaguardia di interessi comuni nei confronti delle autorità, delle organizzazioni e del pubblico.
- l'informazione dei suoi membri.
- l'istituzione di contatti camerateschi.

## II. MEMBRI

### Art. 4 Membri attivi

Possono essere ammessi alla SCPCS in qualità di membri attivi:

- I comandi di polizia, rappresentati dai rispettivi comandanti o capi di polizia.
- Capi e gli ufficiali di organizzazioni di polizia urbana delle polizie cantonali.
- Ufficiali dei corpi di polizia delle città e dei comuni.
- Il comandante di polizia rispettivamente il capo di polizia deve ricoprire il grado di ufficiale o di sottufficiale superiore ed essere subordinato direttamente a un membro dell'esecutivo o ad un comandante della polizia cantonale.
- Un titolo di ispettore di polizia ecc. è considerato equivalente ad un grado di polizia.
- Il corpo di polizia di cui fa parte il candidato deve, oltre allo svolgimento dei compiti di polizia locale e stradale, essere responsabile del mantenimento dell'ordine pubblico e della sicurezza.

- Il corpo di polizia di cui fa parte il candidato deve essere strutturato gerarchicamente ed essere composto da un minimo di cinque agenti di polizia subordinati aventi una formazione di base ed essere armati.
- Su proposta del comitato, l'assemblea può ammettere quali membri attivi importanti esponenti o dirigenti di organizzazioni attive nel campo della polizia.

Le domande d'ammissione devono essere inviate nella forma scritta al Presidente almeno un mese prima dell'assemblea generale.

Il comitato verifica se le condizioni d'ammissione sono adempiute. Accetta provvisoriamente la domanda e la sottopone all'assemblea generale.

#### **Art. 5 Membri onaroni**

Un membro che si è particolarmente distinto per la SCPCS può essere designato membro onorario dall'assemblea generale.

Il membri onorari sono esonerati dal pagamento della tassa sociale. Essi godono degli stessi diritti dei membri attivi, rispettivamente dei membri liberi (dopo il loro pensionamento).

#### **Art. 6 Membri liberi**

Un membro può richiedere di essere nominato in qualità di membro libero al momento del suo pensionamento.

Se lo stesso non la richiede o se la sua candidatura non viene accettata, perde la qualità di membro.

Il membri liberi hanno diritto di voto consultivo all'assemblea generale. Essi sono assoggettati al pagamento di 1/5 della tassa annuale corrisposta dai membri attivi.

#### **Art. 7 Cessazione della qualità di membro**

La qualità di membro cessa in caso di morte, di dimissioni, di esclusione o nel caso in cui i presupposti di cui all'art. 4 non siano più adempiuti. In caso di dimissioni, le stesse hanno effetto con la fine dell'esercizio annuale.

### **III. ORGANI DELL'ASSOCIAZIONE**

#### **Art. 8 Gli organi**

Gli organi della SCPCS sono:

- a. L'Assemblea generale
- b. Il Comitato
- c. La giornata specialistica
- d. I Revisori contabili

#### **Art. 9 L'Assemblea generale**

L'Assemblea generale (AG) costituisce l'organo superiore della SCPCS. Di regola si riunisce una volta all'anno. All'Assemblea generale compete:

- a. la nomina del Presidente e dei membri di Comitato
- b. la nomina dei revisori contabili
- c. la nomina dei membri delle Commissioni
- d. l'approvazione del verbale dell'Assemblea generale precedente
- e. l'accettazione del rapporto annuale del Presidente e dei membri delle Commissioni
- f. l'approvazione dei conti annuali della SCPCS e delle Commissioni
- g. l'ammissione e l'esclusione dei membri
- h. la nomina dei membri onorari e dei membri liberi
- i. l'accettazione dei conti preventivi e la fissazione della tassa annuale
- j. la modifica degli statuti

- k. la decisione di proposte
- l. la decisione dello scioglimento della SCPCS e la decisione sulla destinazione del patrimonio dell'associazione
- m. la designazione della data e del luogo della successiva assemblea

#### **Art. 10 Preparazione dell'Assemblea generale**

Le proposte di trattande per l'AG devono essere indirizzate nella forma scritta al Presidente al più tardi quattro settimane prima dell'assemblea.

La convocazione dell'AG e l'ordine del giorno devono essere trasmessi ai membri al più tardi due settimane prima dell'assemblea.

#### **Art. 11 Delibere**

Ogni socio dispone di al massimo un voto. Le delibere sono prese a maggioranza dei membri presenti.

Il voto ha luogo per alzata di mano, a meno che l'AG non decida diversamente.

In caso di parità dei voti, fa stato quello del presidente. Decisioni prese per iscritto (decisioni circolari) sono ammesse quando almeno la metà di tutti i soci accetta o rifiuta l'oggetto in votazione.

#### **Art. 12 Comitato**

Il comitato, è composto da un Presidente e da al massimo altri 9 membri, in rappresentanza delle diverse regioni e lingue nazionali.

La maggioranza dei membri del comitato devono essere comandanti, rispettivamente capi di polizia.

Il Presidente deve essere un comandante delle città di Losanna, Lugano, San Gallo, Winterthur o Zurigo.

La durata del suo mandato è di 3 anni. Una sua rielezione è possibile solo dopo un periodo di pausa di almeno 3 anni.

La durata del mandato dei membri del comitato è di 3 anni. Gli stessi sono rieleggibili.

Il comitato si costituisce al suo interno.

#### **Art. 13 Competenze del Comitato**

Al comitato compete:

- a. la gestione corrente
- b. la rappresentanza della SCPCS verso terzi
- c. la preparazione e la conduzione dell'AG
- d. l'esecuzione delle delibere dell'AG
- e. l'organizzazione della giornata specialistica

#### **Art. 14 Giornata specialistica**

Alla giornata specialistica vengono trattati importanti temi di esclusiva o preponderante competenza dei comandanti di polizia, rispettivamente dei capi di polizia, quali:

- le discussioni concernenti le strutture, l'organizzazioni e le competenze di polizia nelle città
- la trattazione di attuali problemi di polizia
- i preavvisi all'indirizzo dei direttori di polizia, di altre organizzazione o autorità.

Di regola, la giornata specialitica viene organizzata una volta all'anno dal comitato, in occasione dell'AG. Sono applicabili per analogia i disposti di cui all'art. 10.

#### **Art. 15 Revisori dei conti**

L'AG nomina due revisori dei conti e un supplente per la durata di tre anni.

## **IV. COMMISSIONI**

### **Art. 16 Membri di commissioni**

L'AG désigna, fra i suoi soci, i membri di commissioni nelle quali la società è rappresentata e ciò per una durata di tre anni. I membri sono rieleggibili.

Unicamente i comandanti, rispettivamente i capi di polizia, possono essere eletti in commissioni, nelle quali la Conferenza dei Comandanti di Polizia cantonali svizzere (CCPCS) e la SCPCS hanno diritto ad essere rappresentati alla pari.

Il comitato provvede a sostituire provvisoriamente i posti vacanti.

## **V. SCIoglimento DELLA SCPCS**

### **Art. 17 Scioglimento / Destinazione del patrimonio dell'Associazione**

Per lo scioglimento della SCPCS deve essere convocata una AG straordinaria. La decisione di scioglimento deve essere ratificata da almeno i 4/5 dei membri presenti.

In caso di scioglimento della SCPCS l'AG straordinaria decide sulla destinazione del patrimonio della società.

## **VI. DISPOSIZIONI FINALI**

### **Art. 18 Disposizioni finali**

Per la regolamentazione di ulteriori aspetti societari si applicano gli art. 60 e seguenti del Codice Civile Svizzero.

I presenti statuti sostituiscono ed annullano quelli del 20 settembre 2013.

Adottati dall'assemblea generale del 10 maggio 2019 a Lenzburg.

SOCIETÀ DEI CAPI DELLA POLIZIA DELLE CITTÀ SVIZZERE

Il presidente



Kdt Daniel Blumer

Il vice-presidente



Kdt Olivier Botteron